Instrukcja obsługi



Wersja: 1.0.14.3

Spis treści

| 1 Okno główne programu eSale | 3 |
|--|----|
| 2 Menu główne. | 5 |
| 2.1 Ustawienia | 6 |
| 2.1.1 Ustawienia ogólne | 7 |
| 2.1.1.1 Resetowanie numeracji dokumentów | 8 |
| 2.1.2 Ustawienia rabatów | 9 |
| 2.1.3 Ustawienia FTP | |
| 2.1.4 Ustawienia drukarki | 11 |
| 2.1.4.1 Menu ustawień drukarki | 13 |
| 2.1.5 Ustawienia fiskalizacji | 14 |
| 2.2 Archiwizacja | 15 |
| 2.3 Odzyskiwanie | 16 |
| 2.4 Aktualizacja | 17 |
| 2.5 O programie | 24 |
| 2.5.1 Rejestracja aplikacji | 25 |
| 3 Dokumenty | |
| 3.1 Menu Dokumenty | 27 |
| 4 Kontrahenci | |
| 4.1 Menu Kontrahenci | |
| 5 Towary | |
| 5.1 Menu Towary | |
| 6 Rozrachunki | |
| 6.1 Menu Rozrachunki | |
| 7 Firmy | |
| 8 Wiadomości | |
| 9 Komunikacja | |
| 9.1 Czynności | |
| 9.2 Rodzaje danych | |
| 9.3 Menu Komunikacja | |
| 10 Raporty | 40 |
| 10.1 Drukowanie raportów | 41 |
| 11 Listy – Dokumenty, Kontrahenci, Towary, Rozrachunki | |
| 11.1 Filtrowanie. | |
| 11.2 Wyszukiwanie | 44 |
| 11.3 Filtrowanie według grup | 45 |
| 11.4 Menu list | 46 |
| 11.4.1 Filtry | 47 |
| 11.4.2 Układ | 48 |
| 12 Tworzenie nowych dokumentów | |
| 12.1 Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Dokumenty | 51 |
| 12.2 Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Kontrahenci | |
| 13 Rozliczanie rozrachunków | 60 |
| 14 Tworzenie nowego kontrahenta. | 67 |
| 15 Kontakt i pomoc. | 71 |
| - | |

1 Okno główne programu eSale

| Firma – Domyślna 👖 | |
|---|---|
| eSale 1.0.14.3 2 | 1. Firma – nazwa aktualnie wybranej firmy/magazynu. |
| PPC1 3 4 05/09/2009 | Wersja programu – aktualna wersja programu eSale. |
| Dokumenty (12) Lista wystawionych dokumentów | 3. Nazwa urządzenia – symbol definiujący urządzenie w systemie centralnym. |
| Kontrahenci (70) Lista kontrahentów | 4. Data – aktualna data ustawiona w systemie Android. |
| Towary (1000) Lista towarów i usług | Dokumenty – lista wystawionych dokumentów (patrz pkt 3). |
| Rozrachunki (163) Lista rozrachunków i zobowiązania | Kontrahenci – lista kontrahentów przypisanych do danego przedstawiciela |
| Firmy (1) Lista firm / magazynów | (patrz pkt 4). Towary – lista towarów i usług dostępnych dla danego akwizytora (patrz pkt 5) |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | Rozrachunki – lista rozrachunków (patrz pkt 6). |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |

| Firma – Domyślna | |
|---|--|
| eSale 1.0.14.3 | |
| PPC1 05/09/2009 | |
| Kontrahenci (70) Lista kontrahentów | Firmy – lista firm/magazynów przypisanych do danego przedstawiciela (patrz pkt 7). |
| Towary (1000) Lista towarów i usług | Wiadomości – wiadomości przesłane z serwera do przedstawiciela (patrz pkt 8). |
| Rozrachunki (163) Lista rozrachunków i zobowiązania | Komunikacja – służy do wysyłania i odbierania danych z systemu centralnego (patrz pkt 9). |
| Firmy (1) Lista firm / magazynów | Raporty – generator raportów w ujęciu dziennym, miesięcznym i rocznym (patrz pkt |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | 10). |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |
| Generator raportów ogólnych | |

2 Menu główne



2.1 Ustawienia

| Firma – Domyślna e Sale 1.0.14.3 Ustawienia | |
|--|--|
| Ogólne | Po wybraniu z Menu pozycję Ustawienia , otwiera się podmenu z lista opcii opisanych |
| Rabaty | szczegółowo w podpunktach: |
| Ftp | 2.1.2 Ustawienia rabatów |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 2.1.3 Ustawienia FTP |
| Drukarki | 2.1.4 Ustawienia drukarki |
| | 2.1.5 Ustawienia fiskalizacji |
| Fiskalizacja | |
| Wiadomości z serwera | |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |

2.1.1 Ustawienia ogólne

| Ustawienia – Ogólne Nazwa urządzenia: | W oknie tym określa się podstawowe parametry programu eSale. |
|---|---|
| PPC1 Separator wyrażeń filtrujących: | Nazwa urządzenia – nazwa pod jaką urządzenie jest rozpoznawane w systemie centralnym. |
| Kopia bezpieczeństwa | Separator wyrażeń filtrujących – znak oddzielający kolejne wyrazy podczas filtrowania list (kontrahenci, towary). Zazwyczaj ustawia się znak spacji, ale można użyć także dowolny inny znak. |
| Wyłączaj Bluetooth Automatyczne uruchamianie | Kopia bezpieczeństwa – zaznaczenie tej opcji sprawia, że program eSale wykonuje kopię bezpieczeństwa po każdej istotnej zmianie w bazie danych. |
| | Wyłączaj Bluetooth – automatyczne wyłączenie Bluetooth w urządzeniu po zakończeniu drukowania lub fiskalizacji. Funkcja ta ogranicza zużycie energii. |
| | Automatyczne uruchamianie – po włączeniu urządzenia program eSale zostanie automatycznie uruchomiony. |
| Zapisz | Zapisz – zapisuje wprowadzone zmiany. |

2.1.1.1 Resetowanie numeracji dokumentów



| Ustawieni | a – Rabaty | |
|------------------|---------------------|---|
| Dostępne rabaty: | Sekwencja rabatowa: | |
| сwкт | СКТ | Dostępne rabaty – lista dostępnych typów rabatów. |
| СКШТ | RKT | Sekwencja rabatowa – lista używanych typów rabatów w kolejności od najważniejszego do najmniej ważnego. |
| СМКМТ | RK | <<, >> – Przyciski przenoszenia rabatów pomiędzy kolumną Dostępne rabaty a Sekwencja rabatowa . |
| икт | | ▲ ▼ – przyciski zmiany kolejności listy rabatów w kolumnie Sekwencja rabatowa . |
| UWKT | | Uwaga! Podczas transakcji program przydzieli pierwszy w hierarchii typ rabatu przypisany zarówno do danego kontrahenta jak i do |
| < >> | A V | danego towaru. Zapisz – zapisuje wprowadzone zmiany. |

2.1.2 Ustawienia rabatów

2.1.3 Ustawienia FTP

| Ustawienia – Ftp | Serwer – nazwa lub numer IP komputera, |
|-------------------------------------|--|
| Serwer: | na którym funkcjonuje system centralny |
| 192.168.0.102 | Użytkownik – nazwa użytkownika FTP. |
| Użytkownik: Hasło: | Hasło – hasło użytkownika FTP. |
| 123 | Sufiks katalogu – zaawansowane |
| Sufiks katalogu: Sufiks urządzenia: | ustawienie przeznaczone dla wdrożeniowca. |
| (brak) (brak) | Sufiks urządzenia – zaawansowane |
| Katalog startowy: | ustawienie przeznaczone dla wdrożeniowca |
| (/ | Katalog startowy – katalog roboczy po |
| Numer portu: Tryb połączenia: | stronie serwera, w którym następuje wymiana danych między eSale i eSync |
| 21 Pasywny | Numer portu – numer portu protokołu FTP (zwykle 21). |
| | Tryb połączenia – rodzaj połączenia protokołu FTP. Dla sieci Orange stosuje się tryb Aktywny, zaś dla pozostałych (w tym dla sieci WiFi) tryb Pasywny. |
| Zapisz | Zapisz – zapisuje wprowadzone zmiany. |

2.1.4 Ustawienia drukarki

| Ustawienia – Drukarki | |
|---|---|
| Urządzenie: | Urządzenie – lista drukarek. |
| Plik tekstowy | Model drukarki – lista zdefiniowanych modeli drukarek. |
| Model drukarki: | Kodowanie znaków – rodzaj kodowania znaków (zależy od drukarki). |
| Mefa 2010K | Separator pozycji – typ rozdzielania poszczególnych pozycji na wydrukach. |
| CP852 | Szerokość strony – ilość znaków w pojedynczej linii. |
| Separator pozycji: | Wysokość strony – ilość linii przypadającą |
| Brak | na stronę. W przypadku wydruku ciągłego (z rolki) podaje się cyfrę 0. |
| Szerokość strony: Wysokość strony: | Wysuw strony (linii) – ilość linii wysunięta |
| (50 V þ | po zakonczeniu wydruku, celem łatwiejszego oderwania papieru (wydruk |
| Wysuw strony (linii): Opóźnienie wydruku: | ciągły). |
| 3 | Opóźnienie wydruku – opóźnienie (podane w milisekundach) wydruku po |
| | podłączeniu do drukarki. Używane dla |
| | poprawy kompatybilności z niektórymi modułami Bluetooth. |
| Dodaj Usuń Zapisz | |

| Ustawienia – Drukarki | |
|---|---|
| Kodowanie znaków: | Oryginał/Kopia – włączanie/wyłączanie drukowania napisu "Oryginał/Kopia". |
| CP852 Separator pozycji: | Cena/Rabat – włączanie/wyłączanie drukowania ceny bazowej oraz udzielonego rabatu dla poszczególnych pozycji. |
| Brak | Suma ilości – włączanie/wyłączanie drukowania sumy ilości sztuk towaru. |
| 50 V p | Komentarze – włączanie/wyłączanie drukowania dodatkowych komentarzy dokumentu. |
| Wysuw strony (linii): Opoznienie wydruku: 3 0 | Stopka – włączanie/wyłączanie drukowania zdefiniowanego tekstu, na końcu dokumentu. |
| Oryginał / Kopia: Cena / Rabat: Suma ilości: | Dodaj – po przyciśnięciu uruchomi się wyszukiwanie drukarki Bluetooth. |
| Komentarze: Stopka: WYŁ V WYŁ V | Usuń – usuwa dodaną wcześniej drukarkę Bluetooth. Nie można usuwać drukarek o interfejsie sieciowym oraz wydruku do pliku tekstowego. |
| Dodaj Usuń Zapisz | Zapisz – zapisuje wprowadzone zmiany. |

2.1.4.1 Menu ustawień drukarki



2.1.5 Ustawienia fiskalizacji

| Ustawienia – Fiskalizacja | |
|---------------------------|---|
| Urządzenie: | |
| Brak fiskalizatora | |
| Protokół fiskalizacji: | |
| Novitus | |
| Kodowanie znaków: | Urządzenie – wybór drukarki fiskalnej z listy. |
| Domyślne 🔽 | Protokół fiskalizacji – wybór protokołu. |
| | Kodowanie znaków – zazwyczaj CP852. |
| | Dodaj – po przyciśnięciu uruchomi się wyszukiwanie urządzenia fiskalnego. |
| | Usuń – usuwa dodane wcześniej urządzenie fiskalne. |
| | Zapisz – zapisuje wprowadzone zmiany. |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Dodaj Usuń Zapisz | |

2.2 Archiwizacja

| Firma – Domyślna | |
|---|---|
| eSale 1.0.14.3 | |
| PPC1 05/09/2009 | Program eSale pozwala na wykonanie archiwizacji danych oraz ustawień. W celu |
| Dokumenty (12) Lista wystawionych dokumentów | uruchomienia archiwizatora należy w Menu głównym wybrać zakładkę Archiwizacja . |
| Archiwizacja | Archiwizacja danych – Program tworzy |
| Danych | kopię bezpieczeństwa wszystkich danych. Należy wykonać przynajmniej raz w tygodniu, ale dla bezpieczeństwa danych |
| Ustawień | zaleca się wykonywanie archiwizacji na koniec każdego dnia pracy. |
| Com rozrachankow rzobowiązania | Archiwizacja ustawień – program tworzy |
| Eista firm / magazynów | programu. |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | Należy wykonać zawsze po modyfikacji jakichkolwiek ustawień. |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |

2.3 Odzyskiwanie

| Firma - Domyślna eSale 1.0.14.3 PPC1 05/09/2009 | W przypadku jakiegokolwiek problemu z urządzeniem, w wyniku którego nastąpi utrata zapisanych danych lub ustawień istnieje możliwość ich przywrócenia. Po zastosowaniu procedury odzyskiwania danych lub ustawień system zostanie |
|---|--|
| Dokumenty (12) Lista wystawionych dokumentów | przywrócony do stanu identycznego jaki był podczas wykonywania ostatniej archiwizacji. |
| Odzyskiwanie | UWAGA! |
| Danych | Odzyskiwanie danych można wykonać jedynie w uzasadnionych przypadkach po wcześniejszej konsultacji z producentom programu |
| Ustawień | Po wykonaniu odzyskiwania danych |
| | wszystkie niewysłane do serwera |
| Firmy (1) | dokumenty, wykonane pomiędzy |
| Lista firm / magazynów | ostatnią arcniwizacją a odzyskiwaniem, zostana nieodwracalnie usuniete!!! |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | Kontakt do firmy Mayer S.C. – |
| | producenta programu eSale : |
| Wysyłanie i odbiór danych | tel: 12 653 03 23 |

2.4 Aktualizacja

| Aktualizacja | |
|--|--|
| Sprawdź aktualizacje Wyszukaj dostępne łatki oraz aktualizacje na stronie producenta | |
| Pobierz łatkę Pobierz łatkę oprogramowania do najnowszej wersji dla posiadanej licencji | Aktualizacja pozwala na zainstalowanie najnowszej dostępnej wersji programu eSale. |
| Pobierz aktualizację Pobierz aktualizację oprogramowania do najnowszej dostępnej wersji (wymaga nowej licencji) | Sprawdź aktualizację – po wybraniu program wyszuka dostępne łatki oraz aktualizacje. Jeżeli zostaną odnalezione, kolor czcionki zmieni się z szarego na biały dla odpowiedniej pozycji. |

| Aktualizacja | |
|--|---|
| Sprawdź aktualizacje Wyszukaj dostępne łatki oraz aktualizacje na stronie producenta | |
| Pobierz łatkę Pobierz łatkę oprogramowania do najnowszej wersji dla posiadanej licencji | Pobierz łatke – program zostanie |
| Pobierz aktualizację Pobierz aktualizację oprogramowania do najnowszej dostępnej wersji (wymaga nowej licencji) | zaktualizowany do najnowszej wersji. Pobierz aktualizację – zostanie zainstalowana nowa wersją programu. Po zainstalowaniu wymagana będzie nowa licencja!!! |
| | |
| | |







| 👬 📲 💁 9:32 | |
|---|---|
| eSale | |
| Czy zainstalować tę aplikację? | |
| Zezwalaj tej aplikacji na: | |
| Twoja lokalizacja dokładna lokalizacja (GPS) | Przycisnąć Instaluj i poczekać aż proces dobiegnie końca. |
| Pamięć modyfikowanie/usuwanie zawartości karty SD | |
| Połączenia sieciowe pełen dostęp do internetu, tworzenie połączeń Bluetooth | |
| 🗸 Narzędzia systemowe | |
| Instaluj Anuluj | |



2.5 O programie



2.5.1 Rejestracja aplikacji



3 Dokumenty

| | Dokumenty | | |
|--|-----------------------------------|-----------|---|
| ۹ (wpisz a | iby wyszukać) | ્વ | W zakładce Dokumenty znajdują się wszystkie dokumenty wystawione od czasu |
| PIETRASZEK ROBE ZA/1/2009/001 | RT 2009-09-05 | | ostatniego poprawnego wysłania danych do serwera. Nowy – Tworzenie nowego dowolnego |
| 39.3 | 44.38 | | dokumentu. |
| BOREK WŁODZIM: FK/1/2009/001 93.85 | IERZ 2009-09-05 115.44 | 0 | Usuń – Usunięcie wybranego dokumentu. Po potwierdzeniu następuje nieodwracalne usunięcie dokumentu. |
| Świech Janina PR/1/2009/001 68.11 | 2009-09-05 73.8 | 0 | <i>UWAGA!</i> Numer usuniętego dokumentu nie wraca do puli numeracji. Tak więc jeżeli zostanie usunięty dokument o numerze 123, to następny dokument |
| KRAWCZYK GRZEG KP/1/2009/001 | GORZ Sklep spożywcz 2009-09-05 | 803.11 | otrzyma numer 124 i powstanie luka w numeracji. Edycja – pozwala na edycję wybranego dokumontu. Eurokcja to jost takżo |
| FIRMA HANDLOW KP/2/2009/001 | 0-USŁUGOWA "JOLA 2009-09-05 | ANTA" | uruchamiana po dwukrotnym kliknięciu na wybrany dokument. |
| | 4 | 1511.76 | Szczegóły – wyświetlone zostaną |
| | | | dokumentu. |
| Nowy U | suń Edytuj | Szczegóły | |

3.1 Menu Dokumenty

| ႖ (wpisz aby wyszukać) | |
|---|------------|
| Menu listy Dokumenty otwiera się naciśnięciu przycisku Menu na liś dokumentów. | po scie |
| Menu Filtry– służy do skonfigurowania | sposobu |
| Filtry filtrowania listy Dokumenty. | |
| rozdział Listy – podpunkt 11.4.1 F | iltry |
| Układ Układ – służy do dopasowania lis | sty do |
| potrzeb użytkownika. | |
| rozdział Listy – podpunkt 11.4.2 U | lkład |
| Drukuj – drukowanie zaznaczone dokumentu. | ego |
| Nowy Usuń Edvtui Szczegóły | |

4 Kontrahenci

| Kon | trahenci | | |
|---|---|--------|---|
| ۹ (wpisz aby | wyszukać) | 9 | |
| "MAGTRANS" Sp.z o.o MAGDZIAK EDWAR. 6 | 655-14-30-917 P 7 | , | W zakładce Kontrahenci znajduje się lis wszystkich kontrahentów przypisanych d danego akwizytora |
| "POZIOMKA" SKLEP SF SKLEPO POZIOMKA 4 | POŻYWCZO-PRZEMYSŁ 655-181-19-15 P 21 | .OWY | Nowy – Dodanie nowego kontrahenta do listy. |
| "SKLEP SPOŻYWCZO-P WIDŁAK ELŻBIETA 7 | RZEMYSŁOWY" Widłał 655-109-04-27 K 14 | < . | listy. Transakcja – rozpoczyna generowanie dowolnego dokumentu dla danego klienta |
| Adamczyk Anna ADAMCZYK ANNA 1 | 662-005-68-77 K 7 | | Funkcja ta jest także uruchamiana po dwukrotnym kliknięciu na wybranego kontrahenta. Szczegóły – wyświetlone zostana |
| BANASIK URSZULA BANASIK URSZULA 9 | 662-176-38-03 P 7 | ų | wszystkie informację na temat wybranego kontrahenta. |
| Nowy Usuń | Transakcja Szcz | regóły | |

4.1 Menu Kontrahenci



5 Towary

| | Towary | |
|--------------------------|-------------|------------|
| Q (wpisz aby | wyszuka | ać) 🔍 🔍 |
| "10"*18 | | |
| 9POD ALWAYS CLA | CHEMI | A*TOWAR |
| 0 | 8 | 2.24 |
| "10"CLASSIC DRAIN. | ze skrzydeł | |
| 9POD BELLA NOV- | CHEMI | A*TOWAR |
| 0 | 8 | 1.85 |
| "20" NIEBIESKIE PA | YTY | |
| POD WKŁ.BELLA N | CHEMI | A*TOWAR |
| 17 | 8 | 1.87 |
| "8" NORMAL | | |
| TAMP NATURELLA | CHEMI | A*TOWAR |
| 4 | 8 | 4.67 |
| "FY" | | 1 |
| ZESZYT DO NUT | ARTYKI | IFA SZKOLN |
| 223211 20 101 | 23 | 0.54 |
| 25 | 25 | 0.51 |
| /10) 1077 | | 100 |
| CONTRACTOR OF THE OWNER. | | := |
| | | Szczegóły |

5.1 Menu Towary

| | Fowary | | |
|---|---|-------------|--|
| Q (wpisz aby | wyszukać) | <u> </u> | |
| "10"*18 9POD ALWAYS CLA 0 "10"CLASSIC DRAIN. 3 9 "1 Filtry P Układ TAMP INATURELLA 4 "EX" ZESZYT DO NUT 23 (12) 457T | CHEMIA*TO 8 ze skrzydeł. Menu CHEMIA*TO 8 ARTYKUŁY SZ 23 | WAR 2.24 | Menu listy Towary otwiera się po naciśnięciu przycisku Menu na liście dokumentów. Filtry – służy do skonfigurowania sposobu filtrowania listy Towary. <i>Szczegóły:</i> <i>rozdział Obsługa listy – podrozdział</i> 11.4.1 Filtry Układ – służy do dopasowania listy do potrzeb użytkownika. <i>Szczegóły:</i> <i>rozdział Obsługa listy – podpunkt</i> 11.4.2 Układ |
| | | Szczegóły | |

6 Rozrachunki

| F | tozrachunki | |
|--------------------|---------------|--------------|
| Q (wpisz ak | oy wyszuka | ć) Q |
| KRAWCZYK GRZEGO | ORZ Sklep spo | żywczo- |
| NV003009/2004 | 2004-06 | 5-25 |
| V | 803.11 | 0 |
| SZCZEPANIK ANDR | ZEJ | |
| NV003695/2006 | 2006-09 | 9-04 |
| V | 57.7 | 57.7 |
| Marciniec Karolina | Anna Agua M | liusic Firma |
| NV005228/2006 | 2006-12 | 2-11 |
| V | 1234.89 | 1234.89 |
| FIRMA HANDLOWC | -USEUGOWA | "IOLANTA" |
| NV005694/2006 | 2007-01 | -12 |
| V | 4511.76 | 0 |
| | | |
| MOLAS ANNA Sklep | o Spozywczo-P | rzemysłowy |
| PV003915/2007 | 2007-09 | 72.62 |
| v | /3.63 | /3.03 |
| Zaklad Llandlu Dic | FICCU | |
| <u>s</u> | | |
| Rozlicz | | Szczegóły |

6.1 Menu Rozrachunki

| | Rozrachunki | | |
|---------------------------------------|--|-----------|--|
| ۹ (wpisz al | by wyszukać) | <u> </u> | |
| KRAWCZYK GRZEGO NV003009/2004 V | ORZ Sklep spożywcz 2004-06-25 803.11 | 0- 0 | Menu listy Rozrachunki otwiera się po naciśnięciu przycisku Menu na liście dokumentów. |
| SZCZEPANIK ANDR | ZEJ | | |
| N | Menu | | Filtry – służy do skonfigurowania sposobu filtrowania listy Rozrachunki. |
| N Filtry | | 5 | Szczegóły: |
| N | | · · | rozdział Obsługa listy – podpunkt |
| Układ | | | 11.4.1 Fildy |
| F. | | | Układ – służy do dopasowania listy do |
| NV00569472006 V | 4511.76 | 0 | potrzeb użytkownika. |
| | Contract Doc | | Szczegóły: |
| MOLAS ANNA SKIE | p Spozywczo-Przem 2007-09-24 | ysłowy | rozdział Obsługa listy podpunkt |
| V | 73.63 | 73.63 | 11.4.2 OKIAU |
| Zaklad Usedlu Dic | FICCU | 1 | |
| \$ | | E | |
| Rozlicz | | Szczegóły | |

7 Firmy

| Firmy | |
|--------------------------------------|--|
| Domysina Rozmiar bazy: 108.00 KiB | |
| Mayer s.c. Rozmlar bazy: 0 B | |
| Pragma Rozmiar bazy: 0 B | W zakładce Firmy znajduje się lista dostępnych firm i magazynów. |
| ind indigite b | Nowy – po nadaniu nazwy tworzy się nowa firma lub magazyn. |
| | Usuń – po zatwierdzeniu zostanie usunięta wybrana firma lub magazyn. |
| | Edytuj – edycja wybranej firmy lub magazynu poprzez nadanie nowej nazwy. |
| | Przełącz – Przełączanie pomiędzy firmami i/lub magazynami. |
| | |
| | |
| Nowy Usuń Edytuj Przełącz | |

8 Wiadomości

| | | Wiadomości | | |
|---------------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------|---|
| | lapa doja JPG | azdu do nowe; 2.02 KIB | go klienta.jpg 02/09/2012 | |
| N | owa letn TXT | iia promocja.t 32 B | xt 02/09/2012 | |
| Zestawienie sprzedazy za zeszly | | | za zeszly | W zakładce Wiadomości znajdują się wszystkie wiadomości przesłane z systemu centra do akwizytora. Wiadomościa moga |
| 1201 | XLS | 13.50 KIB | 02/09/2012 | być dowolne pliki obsługiwane przez zewnętrzne oprogramowanie zainstalowane na urządzeniu, np. pliki tekstowe, pliki PDF, zdjęcia, video, mp3. |
| | | | 5 | Podgląd – otwiera wybraną wiadomość. Usuń – po zatwierdzeniu zostanie usunięta wybrana wiadomość. |
| Podglą | d U | suń | | |

9 Komunikacja


9.1 Czynności

| Komunikacja | |
|---|---|
| Trasa:(domyślna)Klasa:(domyślna)Czynność:Rodzaj danych: | |
| Czynność Wyślij | Po przyciśnięciu pola Czynności rozwinięta zostanie lista możliwych do wykonania procesów: |
| Odbierz | Wyślij – wysyłanie danych z urządzenia mobilnego do serwera. Odbierz – odbieranie danych z serwera. |
| Przygotuj | Przygotuj – wysyłanie prośby o przygotowanie nowych danych przez serwer. |
| Wyślij–Odb. | Wyślij-Odbierz – wysyłanie danych do serwera a następnie odbieranie nowych danych. |
| Wyślij–Przyg. | Wyślij-Przygotuj – wysyłanie danych do serwera oraz prośbę o przygotowanie nowych. |
| Połącz Przerwij | |

9.2 Rodzaje danych

| Komunikacja | | |
|---|--|--|
| Trasa:(domyślna)Klasa:(domyślna)Czynność:Rodzaj danych: | Po przyciśnięciu pola Rodzaj danych rozwinięta zostanie lista wyboru danych możliwych do przesłania między serwerem | |
| Rodzaj danych | a urządzeniem mobilnym: | |
| Dane | Dane – podstawowe dane: dokumenty, listy kontrahentów i towarów itp. | |
| Archiwum | Archiwum – paczka zawierająca archiwum programu. | |
| Ustawienia | przeznaczony dla konkretnego urządzenia mobilnego. | |
| Ust. wspólne | przeznaczony dla wszystkich urządzeń mobilnych w firmie. | |
| Poprzednie | Poprzednie – ostatnia wysłana paczka danych. Uwaga! | |
| | Wysyłanie danych poprzednich można użyć tylko w przypadku kiedy ma się | |
| Połącz Przerwij | pewnosc, že dane nie doszły do systemu centralnego. | |

9.3 Menu Komunikacja

| Komunikacja | |
|---|--|
| Trasa:(domyślna)Klasa:(domyślna)Czynność:Rodzaj danych: | |
| Wyślij Dane | |
| Menu | Po wciśnięciu Menu w zakładce Komunikacja możliwa jest zmiana trasy lub klasy. |
| Zmień trasę | Zmiana trasy – trasa jest grupą klientów obsługiwaną przez przedstawiciela. Aby |
| Zmień klasę | zmienić należy wpisać nazwę konkretnej trasy. Zmiana klasy – klasa jest grupą towarów przypisana do przedstawiciela. Aby zmienić |
| Połącz Przerwij | należy wpisać nazwę konkretnej klasy. |

| | Raporty | |
|---|------------------------------|--------------------------|
| Faktury (FK) Netto: 6192.98 zł | Brutto: 7360.63 zł | 23 Kasa: 3741.7 zł |
| Paragony (PR) Netto: 176.32 zł | Brutto: 216.28 zł | 3 Kasa: 12.05 zł |
| Dowody dostav Netto: 3.16.7ł | v (DD) Brutto: 3.86.7ł | 1 |
| Dowody zwrotó Netto: | w (DZ) Brutto: | 2 |
| -4272.6 zł | -5212.57 zł | |
| Netto: 2099.86 zł | Brutto: 2368.2 zł | Kasa: 3753.75 zł |
| Zamówienia (ZA Netto: | A) Brutto: | 14 |
| 25166.02 zł | 30771.68 zł | Szczegóły |

10 Raporty

| | Raporty | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------|--|
| Faktury (FK Netto: 0.0 zł |) Brutto: 0.0 zł | 0 Kasa: 0.0 zł | |
| Paragony (P Netto: 0.0 zł | r R) Brutto: 0.0 zł | 0 Kasa: 0.0 zł | Menu listy Raporty otwiera się po naciśnięciu przycisku Menu na liście |
| Drukuj | Menu | | Raportów. Drukuj – drukuje wygenerowany raport. |
| Resetuj | | | wszystkie dane do raportów. Aby wykonać reset decyzję ta trzeba potwierdzić poprzez wpisanie wygenerowanego numeru |
| Netto: | Brutto: | Kasa: | zabezpieczającego. |
| 0.0 zł | 0.0 zł | 0.0 zł | |
| Zamówienia Netto: 542.9 zł | (ZA) Brutto: 667.77 zł | 1 | |
| 27 Dzienny | Miesieczpy Roczpy | Szczegóły | |

10.1 Drukowanie raportów

11 Listy – Dokumenty, Kontrahenci, Towary, Rozrachunki



11.1 Filtrowanie

| Towary | |
|---|--|
| ၀ (wpisz aby wyszukać) | |
| Bikini - Stról kanielowy damski Filtrowanie Zwrot lub wartość: (wpisz zwrot lub wartość) Kolumna danych: Id Typ filtra: Zaczyna się OK Anuluj Bert_wing is 0 para 200 | Włączanie filtrowania – należy przycisnąć ikonę lupy znajdującą się po lewej stronie okna 2. Wyświetlone zostanie okno Filtrowanie. Zwrot lub wartość – należy wprowadzić frazę, według której nastąpi filtrowanie. Kolumna danych – z rozwijanej listy należy wybrać, według której informacji ma być przeprowadzone filtrowanie. Typ filtra – w zależności od wyboru w kolumnie danych wyświetlone zostaną dostępne typy filtra. Wyłączenie filtrowania – należy przycisnąć i przytrzymać przez parę sekund ikonę lupy znajdującą się po lewej stronie okna 2. |

11.2 Wyszukiwanie



11.3 Filtrowanie według grup

| | Wybierz grupę | |
|--------|--------------------------------|--|
| !! | (brak) | |
| !! | 45127 Essen | Właczanie filtrowania według grup – |
| A | Bydgoszcz | należy przycisnąć ikonkę lupy znajdującą się po prawej stronie okna 4. Wyświetlone zostanie okno Wybierz grupe. |
| Z Z | Częstochowa | Z wyświetlonych grup należy wybrać tą, według której ma nastąpić filtrowanie. |
| R R | Dzierżoniów | należy przycisnąć i przytrzymać przez parę sekund ikonę lupy znajdującą się po prawej stronie okna 4. |
| A | Jarocin | |
| | Kielce | |
| | Nowy Usun Transakcja Szczegóły | |

11.4 Menu list



11.4.1 Filtry

| Kontrahenci | |
|--------------------------------|---|
| ၃ (wpisz aby wyszukać) | |
| II Filtry Nowy | Program eSale daje możliwość filtrowania zaawansowanego. W tym celu należy w oknie danej listy wcisnąć przycisk Menu a następnie Filtry . |
| A Ostatnie | Nowy – definiuje nowy filtr. Jest to ta sama funkcja jak po naciśnięciu ikony lupy z lewej strony okna. |
| ^Z Grupowe | zdefiniowanych filtrów Grupowe – definiuje nowe filtrowanie |
| R Zdefiniowane | naciśnięciu ikony lupy z prawej strony okna. Zdefiniowane – wyświetla listę filtrów |
| A Usuń aktywny | Usuń aktywny – usuwa aktualnie działający filtr. |
| Nowy Usuń Transakcja Szczegóły | |

11.4.2 Układ

| Układ – Kontrahenci | |
|---------------------|---|
| Pole tekstowe 1: | |
| Nazwa, krótka 🛛 🗸 🗸 | |
| Pole tekstowe 2: | |
| Skrót | W układzie definiuje się wszystkie |
| Pole tekstowe 3: | sortowaniem, grupowaniem i |
| NIP | wyszukiwaniem pozycji z danej listy. Aby włączyć Układ należy w oknie danej listy |
| Pole tekstowe 4: | wcisnąć przycisk Memu a następnie Układ . |
| Rabat | wybiera się informacje wyświetlane w |
| Pole tekstowe 5: | podczas przeglądania listy (5), dzięki czemu |
| Typ płatności | najbardziej istotne informacje. |
| Pole tekstowe 6: | |
| Płatność w dniach | |
| Pole nrzeszukujące | |
| Domyślny Zapisz | |

| Układ – Kontrahenci | |
|------------------------|---|
| Pole tekstowe 6: | |
| Nowo-utworzony | Pole przeszukujące – określa, z której informacji korzysta wyszukiwarka jeżeli przeszukiwanie ogólpe jest właczone to |
| Pole przeszukujące: | pole to jest nieaktywne. |
| Nazwa, krótka | Przeszukiwanie ogólne – jeżeli włączone to przeszukiwanie odbywa się po kilku |
| Przeszukiwanie ogólne: | najważniejszych polach danej listy, jeżeli |
| Włączone 🔽 | Polu przeszukującym. |
| Pole grupujące: | Pole grupujące – określa z którego pola brane są dane do grupowania. |
| Miejscowość 🔹 🗸 | Pole sortujące – określa, według którego |
| Pole sortujące: | Kierunek sortowania – określa czy lista |
| (brak) | jest sortowana rosnąco czy malejąco |
| Kierunek sortowania: | Domyślny – Przywracane sa ustawienia |
| Rospaco | domyślne układu. |
| (Kosnąco | Zapisz – zapisuje wprowadzone zmiany. |
| 5 | |
| Domyślny Zapisz | |

12 Tworzenie nowych dokumentów

| Firma – Domyślna | |
|---|---|
| eSale 1.0.14.3 | |
| PPC1 05/09/2009 | Tworzenie dokumentów jest jedną z |
| Dokumenty (12) Lista wystawionych dokumentów | podstawowych funkcji programu eSale. W zależności od zakupionej licencji i indywidualnej konfiguracji dostępne są |
| Kontrahenci (70) Lista kontrahentów | różne typy dokumentów: zaczynając od samych zamówień, przez magazynowe, kasowe, aż po pełna game dokumentów ze |
| Towary (1000) Lista towarów i usług | sprzedażowymi włącznie. Wszystkie dokumenty (z wyjątkiem |
| Rozrachunki (164) Lista rozrachunków i zobowiązania | magazynowych) mozna wystawić na dwa sposoby opisane w podpunktach: 12.1 Dokumenty wystawiane z poziomu |
| Firmy (1) Lista firm / magazynów | zakładki Dokumenty oraz 12.2 Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Kontrahenci |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |

12.1 Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Dokumenty

| | Dokumenty | | |
|---|---------------------------------------|----------------|---|
| ۹ (wpisz a | by wyszukać) | ି ଦ୍ | |
| PIETRASZEK ROBER ZA/1/2009/001 39.3 | RT 2009-09-05 44.38 | | |
| BOREK WŁODZIMI FK/1/2009/001 93.85 | ERZ 2009-09-05 115.44 | 0 | W celu wystawienia dowolnego typu dokumentu należy: |
| Świech Janina PR/1/2009/001 68.11 | 2009-09-05 73.8 | 0 | 1. Z ekranu głównego programu eSale otworzyć zakładkę Dokumenty |
| KRAWCZYK GRZEG KP/1/2009/001 | ORZ Sklep spożywcz 2009-09-05 8 | 0- | 2. Naciśnij przycisk Nowy. |
| FIRMA HANDLOW | O-USŁUGOWA "JOLA 2009-09-05 4 | NTA" 511.76 | |
| Nowy Us | suń Edytuj | Szczegóły | |



| Transakcja – NagłówekIdentyfikator dokumentu:Wartość naliczana:ZA/4/2009/001od nettoNazwa kontrahenta:Vartość naliczana: | 4. W polu Nazwa kontrahenta należy wybrać klienta dla którego przygotowany ma być dany dokument. Po dokonaniu wyboru pozostałe pola zostaną automatycznie wypełnione wartościami |
|--|---|
| "SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOW Numer ceny: Rabat: | domyślnymi, można je zmieniać pod warunkiem, że funkcjonalność ta nie została zablokowana przy konfiguracji programu. |
| 2 7.0 Typ płatności: Termin płatności: | Notatka – dopisanie notatki która zostanie wysłana wraz z dokumentem do centrali firmy. |
| Kredyt 14 Typ realizacji: Termin realizacji: | Rozrachunki – wyświetlenie listy rozrachunków dla danego kontrahenta. Historia – jeżeli dla danego kontrahenta był już wystawiany taki typ dokumentu to nowy |
| | zostanie stworzony w oparciu o dane historyczne. Wybrane zostaną te same towary i ich ilości oraz ceny. Przed zapisem jest możliwe edytowanie dokumentu w celu wprowadzenia zmian. |
| Notatka Rozrachunki Historia Dalej | 5. Zatwierdzić przyciskiem Dalej. |

| Trans | akcja – Towary | |
|---|---|---|
| C zeszyt | ٩. | |
| "EX" ZESZYT DO NUT 23 | ARTYKUŁY SZKOLN 23 0.54 | |
| *10SZT LINIA ZESZYT 32 K 48 | ARTYKUŁY SZKOLN 23 0.53 | |
| *10szt KRATKA ZESZYT 32-K 43 | ARTYKUŁY SZKOLN 23 0.53 | 6. Z listy towarów należy wyszukać a następnie wybrać konkretny produkt przyciskając Dodaj . |
| *10szt KRATKA ZESZYT 80 K 76 | ARTYKUŁY SZKOLN 23 1.13 | |
| *10szt KRATKA mię ZESZYT 96-K-A5 18 | ekka oprawa ARTYKUŁY SZKOLN 23 1.43 | |
| Dodaj Zdjęci | ie Dalej | |

| Tran | sakcja – Nowa p | ozycja | |
|----------------|------------------|----------------|--|
| *10szt KRATK | A | | |
| Ilość: | Opakowań: | Dostępnych: | |
| 10.0 | 10 | 76.0 | |
| Cena netto: | Rabat: | Marża: | |
| 1.26 | 7.0 | 20.94 | 7. Pojawi się karta towaru. Należy podać |
| Cena zakupu: | Cena minimalna: | Cena bazowa: | nosć i ewentualnie zmienić cenę, rabat lub marżę jeżeli przedstawiciel ma prawo |
| 1.0 | 0.0 | 1.36 | manipulowania ceną . A następnie |
| Ostatnia data: | Ostatnia ilość: | Ostatnia cena: | zatwierdzić przyciskiem Zapisz. |
| | | (- | |
| Rozmiar opak.: | Jednostka miary: | | |
| 1.0 | szt | | |
| | | | |
| Opis H | Historia | Zapisz | |

| Transal | kcja – Towary | |
|---|----------------------------|----------------------|
| ९ (wpisz aby | wyszukać) | Q |
| "10"*18 9POD ALWAYS CLA 0 | CHEMIA*T(8 | OWAR 2.24 |
| "10"CLASSIC DRAIN. z 9POD BELLA NOV- | e skrzydeł. CHEMIA*T(| OWAR |
| U "20" NIEBIESKIE PAN POD WKŁ.BELLA N 17 | 8 ITY CHEMIA*T(8 | 1.85 OWAR 1.87 |
| "8" NORMAL TAMP NATURELLA 4 | CHEMIA*TO 8 | OWAR 4.67 |
| "EX" ZESZYT DO NUT 23 | ARTYKUŁY S 23 | SZKOLN 0.54 |
| Dodaj Zdjęcie | | Dalej |

| | Transako | ija – Pozycje | | |
|--------------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------|--|
| Netto: Marża: | 595.80 25.61 | Brutto: Pozycji: | 732.83 3 | |
| *10szt KRA ZESZYT 80 K 10.0 | TKA 1 | .26 | 1.55 | 10. Wyświetlona zostanie lista wybrany |
| *12szt ŚRED KAWA PRIMA 10.0 | NIA/NIEBIE A 250G 4 | SKA,mielon 1.72 | a 5.81 | Na górnym pasku znajduje się podsumowanie transakcji: wartość netto brutto całego dokumentu, marża oraz il |
| *4 proszek d 9PR ARIEL 3. 20.0 | lo prania 6KG 2 | P 26.8 | 32.96 | pozycji. Edytuj – ponowna edycja wybranej poz Usuń – usunięcie wybranej pozycji. |
| | | Z | 1 | 11. Wygenerowanie dokumentu potwier się przyciskając Zapisz , a następnie potwierdzając przyciskiem Tak. |
| Edytuj | Usuń | | Zapisz | |

12.2 Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Kontrahenci

| Kon | trahenci | | |
|---|------------------------------------|---------------------|--|
| Q (wpisz aby | wyszukać) | ି ବ୍ | |
| "MAGTRANS" Sp.z o.o MAGDZIAK EDWAR. 6 | 655-14-30-91 P | 17 7 | |
| "POZIOMKA" SKLEP SF SKLEPO POZIOMKA 4 | POŻYWCZO-PRZE 655-181-19-1 P | MYSŁOWY 15 21 | Chcąc wystawić dokument dla konkretnego kontrahenta należy: |
| "SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY" Widłak WIDŁAK ELŻBIETA 655-109-04-27 | | | 1. Z ekranu głównego programu eSale otworzyć zakładkę Kontrahenci . |
| Adamczyk Anna ADAMCZYK ANNA 1 | 662-005-68-7 K | 77 | Z listy należy wyszukać i wybrać kontrahenta, a następnie nacisnąć Transakcja. |
| BANASIK URSZULA BANASIK URSZULA 9 | 662-176-38-0 Р | 03 | |
| Nowy Usuń | Transakcja | Szczegóły | |



13 Rozliczanie rozrachunków

| Firma – Domyślna | |
|---|---|
| eSale 1.0.14.3 PPC1 05/09/2009 | Program eSale daje możliwość rozliczania rozrachunków. KP i KW można wystawić |
| Dokumenty (12) Lista wystawionych dokumentów | analogicznie jak w podpunktach 12.1 Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Dokumenty oraz 12.2 |
| Kontrahenci (70) Lista kontrahentów | Dokumenty wystawiane z poziomu zakładki Kontrahenci. Jednak ze względu na wygodę |
| Towary (1000) Lista towarów i usług | użytkowników funkcja ta została umieszczona także w zakładce Rozrachunki |
| Rozrachunki (164) Lista rozrachunków i zobowiązania | |
| Firmy (1) Lista firm / magazynów | Aby rozliczyć dowolny dokument nalezy: |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | eSale otworzyć zakładkę Rozrachunki . |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |

| | Rozrachunki | |
|--|-----------------------------------|---------------------------------|
| Q (wpisz a | by wyszuka | ć) 🔍 🔍 |
| KRAWCZYK GRZEG NV003009/2004 | ORZ Sklep spoż 2004-06 | żywczo- 5-25 |
| V | 803.11 | 0 |
| SZCZEPANIK AND | RZEJ | |
| NV003695/2006 | 2006-09 | 9-04 |
| V | 57.7 | 57.7 |
| Marciniec Karolina NV005228/2006 V | Anna Aqua M 2006-12 1234.89 | liusic Firma 2-11 1234.89 |
| FIRMA HANDLOW | O-USŁUGOWA | "JOLANTA" |
| NV005694/2006 | 2007-01 | -12 |
| V | 4511.76 | 0 |
| MOŁAS ANNA Skle | p Spożywczo-P | rzemysłowy |
| PV003915/2007 | 2007-09 | -24 |
| V | 73.63 | 73.63 |
| Zaklad Llandlu DiC | FICCU | - / |
| Rozlicz | | Szczegóły |







| Transa | akcja – Edycja ro | ozliczenia | |
|------------------|-------------------|----------------|--|
| FVV/AK1/0000 | 02/09 | | |
| Data wystawienia | : Termin | płatności: | |
| 05/09/2009 | 12/09 | /2009 | |
| Zapłacono: | Do zapłaty: | Wartość pocz.: | |
| 37.99 | 67.99 | 67.99 | |
| | | | |
| | | | |
| | | | 7. W polu zapłacono należy wpisać kwotę wpłaty i zatwierdzić przyciskiem Zapisz . |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | Zapisz | |



14 Tworzenie nowego kontrahenta

| Firma – Domyślna | |
|---|---|
| eSale 1.0.14.3 | |
| PPC1 05/09/2009 | eSale umożliwia przedstawicielom handlowym zakładanie kart nowych |
| Dokumenty (12) Lista wystawionych dokumentów | kontrahentów. Po założeniu karty dla nowego kontrahenta można od razu wystawić dla niego |
| Kontrahenci (70) Lista kontrahentów | wszystkie typy dokumentów. Nowi kontrahenci są przesyłani do systemu |
| Towary (1000) Lista towarów i usług | centralnego podczas operacji Wyślij - Dane (w zakładce Komunikacja) po czym ich karty sa usuwane z listy Kontrahentów. |
| Rozrachunki (164) Lista rozrachunków i zobowiązania | Zostaną oni pobrani ponownie (po dokonaniu stosownych poprawek przez |
| Firmy (1) Lista firm / magazynów | osobę obsługującą program sprzedazowy w centrali firmy) z systemu centralnego podczas następnej operacji wymiany |
| Wiadomości Wiadomości z serwera | danych: Odbierz - Dane. |
| Komunikacja Wysyłanie i odbiór danych | |



| Nowy kontrahent | |
|----------------------------|--|
| Identyfikator: | |
| AK1120902094453 | 3. Należy wypełnić kartę nowego |
| Numer NIP: | kontrahenta. |
| 123-456-78-90 | Identyfikator – Program sam generuje unikalny i nieedytowalny identyfikator (ID) karty nowego kontrabenta, identyfikator |
| Nazwa 1 (krótka): | może być zmieniony jedynie przez |
| Kowalski S. C. | operatora systemu centralnego, po wcześniejszym przeprowadzeniu procedury |
| Nazwa 2 (pełna): | Wyślij – Dane. |
| Jan i Jerzy Kowalski S. C. | Numer NIP – Należy podać NIP klienta. Nazwa 1 – Skrócona nazwa firmy klienta. |
| Płatnik: | Nazwa 2 – Pełna nazwa firmy klienta. |
| (wybierz płatnika) | Płatnik – Jeżeli płatnikiem jest inny podmiot z listy kontrahentów, należy wybrać go z |
| Adres, siedziba: | Adres – Należy podać pełny adres klienta |
| ul. Wroclawska 4321A | |
| Miejscowość: Kod pocztowy: | |

| Nowy kontrahent | |
|----------------------------------|---|
| Miejscowość: Kod pocztowy: | Typ płatności – Należy wybrać domyślny |
| Krakow 30-123 | Termin płatności – Można przyznać |
| Numer telefonu: | danemu kontrahentowi termin odroczonej |
| 12 1234567 | Limit długu – Limit na jaki maksymalnie może być zadłużony klient. |
| Email: | Rabat – Domyślnie przyznawany rabat. |
| (wpisz adres email) | Informacje dodatkowe – miejsce na dodatkowe informacje o kontrahencie. |
| Typ płatności: Termin płatności: | - |
| Gotówka 🔽 🛛 🔿 | Przy zakładaniu karty nowego kontrahenta można pominąć niektóre pola (w skrajnym |
| Limit długu: Rabat: | przypadku karta może zawierać jedynie |
| (bez limitu) 0.00 | maksymalną ilość danych co ułatwi pracę w |
| Informacje dodatkowe 1: | 4 Po wypełnieniu formularza należy |
| (wpisz informacie dodatkowe) | potwierdzić przyciskając Zapisz. |
| (wpisz monacje dodatkowe) | 5. Od teraz można generować dowolne |
| Zapisz | dokumenty dla danego kontrahenta. |

15 Kontakt i pomoc

